

St. John Chrysostom Catholic Church

546 E. Florence Ave. Inglewood, CA 90301
T: (310) 677-2736 | Fax: (310) 677-0584
www.stjohnchrysostomparish.org

Administrator: Rev. Fr. Alexis Ibarra
Associate Pastor: Rev. Fr. Alfonso Abarca &
Rev. Fr. Daniel Lopez
In Residence: Rev. Fr. Gerardo Galaviz
Permanent Deacon :Deacon Roberto L. Vazquez &
Deacon Juan Villaseñor



April 9th, 2023

Domingo de Pascua



EASTER SUNDAY

"Do not be afraid! I know that you are seeking Jesus the crucified. He is not here, for he has been raised just as he said. Come and see the place where he lay." - Mt 28:5b-6

"No teman. Ya sé que buscan a Jesús, el crucificado. No está aquí; ha resucitado, como lo había dicho. Vengan a ver el lugar donde lo habían puesto". - Mt 28, 5-6

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1996, 1970 CCD
Lecturas I ©1978 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano

OLP

Schedule of Masses & Services

Monday-Saturday: 8:30AM
Saturday (Sunday Vigil):
5PM

Sunday: 8:30AM &
12:30PM

Exposition of the Blessed
Sacrament:

First Friday of the month
9:00 AM

Horario de Misas y Servicios

Lunes - Viernes: 6:30PM
Domingo: 7AM, 10:30AM y
2:30PM

Exposición del Santísimo
Sacramento:

Primer Viernes del mes
7:00 PM

Confessions | Confesiones

Tuesday & Friday 7PM /
Saturday 4PM

Martes y Viernes 7PM /
Sábado 4PM

Anointing of the Sick |

Unción de los Enfermos

Call at the beginning of
serious illness or before
surgery. Por favor llame al
inicio de una enfermedad grave
o antes de una operación.

Private Prayer

The Convent Chapel is
open Monday-Friday
9AM - 6PM and Saturday
9AM - 5PM

Oracion Privada

La Capilla del Convento
está abierta de lunes a
viernes de 9AM a 6PM y
los sábados de 9AM a
5PM

Religious Education Office
Oficina de Educación
Religiosa

Monday - Thursday

4p.m. - 7p.m.

lunes a jueves de

4p.m. - 7p.m.

(310) 677-2736 ext. 500
dresjc@gmail.com

St. John Chrysostom School

Escuela de San Juan

Crisóstomo

Principal/ Director: Mr.

Miguel Arizmendi

(310) 677-5868

info@stjohninglewood.org

www.stjohninglewood.org

Mass Intentions FOR THE WEEK



Saturday, April 8th, 2023

5:00 pm ****HOLY SATURDAY****

Sunday, April 9th, 2023

7:00 am Familia Vazquez y Iniquez

8:30 am Amada Herrera †

10:30 am Aurelio Rodriguez Meza †

12:30 pm All Parishioners of St. John Chrysostom

2:30 pm Ismael Jimenez † y Denise Gomez †

Monday, April 10th, 2023

8:30 am Maria Castillo (Birthday)

Tuesday, April 11th, 2023

8:30 am Prince & Princess Cristo

6:30 pm Mauricio, Mita y Jaurizo Lozano †

Wednesday, April 12th, 2023

8:30 am Fr. Alex Ibarra

6:30 pm 1. Cesar Ibarra † 2. Sophia Hernandez †

Thursday, April 13th, 2023

8:30 am Linda Lewis (Birthday)

6:30 pm Ernesto Proa

Friday, April 14th, 2023

8:30 am Taniform, Damian & Augustine Ndifor †

6:30 pm Ernestina y Porino Sanchez †

Saturday, April 15th, 2023

8:30 am All Souls in Purgatory

PRAY FOR THE SICK / OREMOS POR LOS ENFERMOS

not available at the time of print

† LET US PRAY FOR THE DECEASED / OREMOS POR LOS DIFUNTOS †

not available at the time of print



NEVER MISS OUR BULLETIN!

Have our bulletin emailed to you every week automatically.

[Subscribe](#)

Visit www.parishesonline.com



We encourage all Parishioners to please consider enrolling to online giving. It makes it easy to give, anytime, anywhere. Use the QR code and/or by visiting www.faithdirect.net to enroll securely online. Our parish code is **CA955**. Or visit our website: stjohnchrysostomparish.org and click on the *Giving* menu.

Animamos a todos los feligreses que considere inscribirse para donar en línea. Hace que sea fácil de dar, en cualquier momento y en cualquier lugar. Puede escanear el Código QR y/o visitando www.faithdirect.net para inscribirse en línea de manera segura. Nuestro código parroquial es **CA955**. O visite nuestra página web: stjohnchrysostomparish.org y haga clic en el menú *Dar*.



You can scan the QR with your smartphone camera to begin your online giving


Puede escanear código QR con la cámara de su celular para empezar su donación en línea



Receive Text Message updates from St. John Chrysostom by TEXTING **SJCINGLEWOOD TO 84576**.

Reciba mensajes de texto para recibir notificaciones de San Juan Crisostomo. Solo mande un TEXTO a **SJCINGLEWOOD AL 84576**

WEEKLY OFFERING / OFRENDAS SEMANAL

	April 2nd:	<u>not available at the time of print</u>
	Faith Direct Avg (66 donors):	\$ <u>1,548.69</u>
	Total:	<u>not available at the time of print</u>
	Last Year / Hace un año:	\$ <u>11,843.00</u>
	Two Years Ago / Hace dos años	\$ <u>9,864.19</u>

Thank you all for your generosity!

Gracias a todos por sus contribuciones!

Happy Easter! Christ is Risen, Risen Indeed!

My Dear Brothers and Sisters in Christ,

We have journeyed together this Lent and Sacred Triduum through the very mystery we celebrate each time we gather to celebrate Mass. We have proclaimed Jesus' passion, His cruel death on the cross, and His glorious resurrection. We ourselves have brought to each of these celebrations our own seeds of vexation, fears, disappointments, anger, and hopelessness. Did we leave these behind along with the suffering and death of Jesus? Unless we entrust all of these to our saving Lord, we will not be truly rejoicing the triumph of Easter.

I pray that we may truly come to new life with the light of the Risen Lord so that our anxieties, worries and daily crosses may be given life and new meaning. Please know that I hold you in my prayers and in my heart.

Take time to refresh the life of the Spirit that has been given you through baptism. Then witness your faith like disciples and believers throughout the ages. Be assured of my prayers for you and for your dear ones. May the good Lord bless you with wisdom, health, and peace. Please pray for me.

In Christ,

Fr. Alexis Ibarra

¡Felices Pascuas! ¡Cristo ha resucitado!

Mis Queridos Hermanos y Hermanas en Cristo,

Hemos recorrido juntos esta Cuaresma y el Triduo Sagrado a través del mismo misterio que celebramos cada vez que nos reunimos para celebrar la Misa. Hemos proclamado la pasión de Jesús, su cruel muerte en la cruz y su gloriosa resurrección. Nosotros mismos hemos traído a cada una de estas celebraciones nuestras propias semillas de aflicción, miedos, decepciones, ira y desesperanza. ¿Hemos dejado estos atrás junto a la pasión, el sufrimiento y la muerte de Jesús? A menos que confiemos y le entregamos todo esto a nuestro Señor, no podemos verdaderamente regocijarnos en el triunfo de la Pascua de Resurrección.

Ruego que podamos venir verdaderamente a una nueva vida con la luz del Señor resucitado para que nuestras ansiedades, preocupaciones y cruces diarias reciban vida y un nuevo significado. Por favor, sepan que los sostengo en mis oraciones y en mi corazón.

Tomen tiempo para meditar y refrescar la vida del Espíritu que se les ha dado en su bautismo. Entonces den testimonio de su fe, así como lo han hecho los cristianos en cada siglo. Cuenten siempre con mis oraciones. Que el Señor los fortalezca con sabiduría, salud y paz. Por favor, oren por mí.

En Cristo,

Padre Alexis Ibarra

Thank You! - At this time in which we celebrate with Easter joy we want to express my sincere gratitude to all our wonderful parishioners who contributed time, talent and treasure to make our Holy Week services so beautiful and prayerful. In a special way we want to express my gratitude to the wonderful team of volunteers who decorated the church during Lent and Holy Week and worked so hard to ensure that the solemnity of these holy days would be well reflected in the physical environment of the church.

A word of thanks also goes out to all the members of our parish staff and all the volunteers who have helped during these busy days in preparing and carrying out the many different liturgies which we have celebrated.

Finally, together with Fathers Alfonso, Alexis, Gerardo and Daniel, Deacon Roberto and Deacon Juan, as well as our Parish Staff, we wish all of you a most blessed and joyful Easter! May the Risen Lord bless you and your family!

¡GRACIAS! - En este momento en el que celebramos con alegría la Pascua, queremos expresar mi sincero agradecimiento a todos nuestros maravillosos feligreses que contribuyeron con su tiempo, talento y tesoro para que nuestros servicios de Semana Santa fueran tan hermosos y llenos de oración. De manera especial queremos expresar mi gratitud al maravilloso equipo de voluntarios que decoraron la iglesia durante la Cuaresma y la Semana Santa y trabajaron arduamente para asegurar que la solemnidad de estos días santos se reflejara bien en el ambiente físico de la iglesia.

También va una palabra de agradecimiento a todos los miembros del personal de nuestra parroquia y todos los voluntarios que han ayudado durante estos días ocupados en la preparación y realización de las diferentes liturgias que hemos celebrado.

Finalmente, junto a los Padres Alfonso, Alexis, Gerardo y Daniel, el Diácono Roberto y el Diácono Juan, así como a nuestro personal parroquial, ¡les deseamos a todos una feliz y bendecida Pascua! ¡Que el Señor Resucitado te bendiga a ti y a tu familia!

Easter Monday

Tomorrow, April 10th is Easter Monday. The parish and school offices will be closed in observance of Easter. Please note that there will be only one Mass celebrated this day at 8:30 a.m. The office will reopen on Tuesday, April 11th from 8:30am-7pm. **Confessions have been canceled the week of April 9th. They will be resumed as normal on the following week of April 16th.**



Lunes de Pascua

Mañana, abril. el 10 es pascua Lunes. Las oficinas de la parroquia y la escuela estarán cerradas en observancia de la Pascua. Tenga en cuenta que solo se celebrará una Misa este día a las 8:30 a. m. La oficina reabrirá el martes 11 de abril de 8:30 a. m. a 7 p. m. Las confesiones han sido canceladas la semana del 9 de abril. Se reanudarán con normalidad la semana siguiente del 16 de abril.

Wedding Anniversaries

We will celebrate the wedding anniversaries for the month of September on Sunday, April 23rd at the 8:30 a.m. Mass. If you are celebrating a wedding anniversary this month and would like to participate, please stop by or call the rectory.

Aniversarios de Boda

Estaremos celebrando los aniversarios de bodas para el mes de abril, el domingo, 23 de abril en la Misa de las 10:30 a.m. Si usted celebra su aniversario este mes y gusta participar por favor llame a la rectoría.

DID YOU KNOW?

“Keep Kids Safe” Pinwheel Resource Booklet

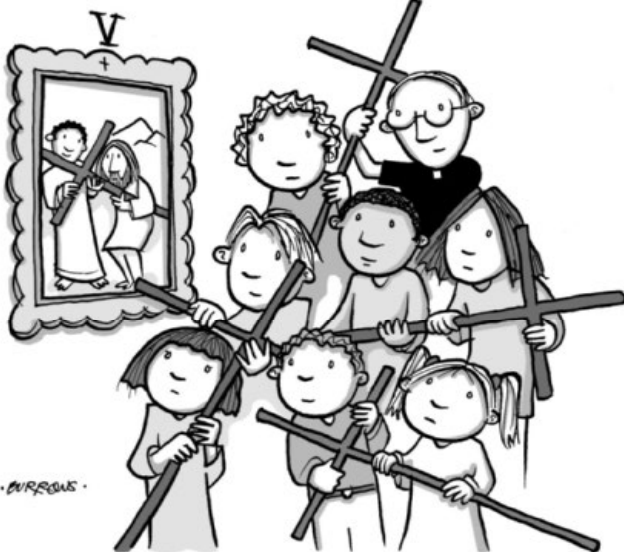
In recognition of April as Child Abuse Prevention Month, the Office of Safeguard the Children has created the 2023 “Keep Kids Safe” Pinwheel Resource Booklet. This useful Resource Booklet will help parishes and schools plan and prepare for Child Abuse Prevention Month. It is also available to individuals who wish to know more about Child Abuse Prevention Month. The Resource Booklet includes order forms for the colorful “Keep Kids Safe” pinwheels and stickers and the 2023 Working Together to Prevent Child Sexual Abuse Brochure, as well as prayers, petitions, and homily helps. For more information go to: <https://lacatholics.org/child-abuse-prevention-month/>.



The Little Ones

Los Más Pequeños

Jim Burrows



As they were coming out, they found a man of Cyrene named Simon, whom they pressed into service to bear his cross. Mt 27:32

Y cuando salían, hallaron a un hombre de Cirene llamado Simón, al cual obligaron a que llevara la cruz. Mt 27:32

¿SABIA USTED?

Folleto de recursos “Mantenga a los niños seguros” con molinillo incluido

En reconocimiento de abril como el Mes de la Prevención del Abuso Infantil, la Oficina de Protección de los Niños ha creado el Folleto de recursos “Mantenga a los niños seguros” de 2023, con molinillo incluido. Este útil folleto de recursos ayudará a las parroquias y escuelas a planificar y prepararse para el Mes de la Prevención del Abuso Infantil. También está disponible para las personas que deseen saber más sobre el Mes de la Prevención del Abuso Infantil. El folleto de recursos incluye formularios de pedido para los coloridos molinillos y calcomanías “Keep Kids Safe” (Mantenga a los niños seguros) y el folleto Trabajando juntos para prevenir el abuso sexual infantil del 2023, así como oraciones, peticiones y ayuda para la homilía. Para obtener más información, visite <https://lacatholics.org/child-abuse-prevention-month/>.

EVERYDAY STEWARDSHIP - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

Come to Christ

Life is perhaps God's greatest gift to each of us. Without life, we would be unable to experience all the wonder of this world, the love of family and friends, and the joy that comes from using our talents and skills. Life itself is more profound a gift than we can even truly contemplate.

On Easter, we celebrate life. For on this day, Jesus Christ conquered death and gave to us the chance for a life eternal. The wonder, love, and joy of this world does not have to end. Through a life in Jesus Christ, these emotions are heightened, and we find even greater fulfillment in this world.

Maybe this Easter you are finding yourself open to taking a next step in your relationship with Jesus. This could be the moment you decide to follow Him more closely and take seriously all that he has given you. If so, welcome to the journey, where there are many other disciples on that same path who can help show you the way and share their stories. If not, hopefully it doesn't take a whole year for this possibility to be considered again. Jesus is alive and waiting to get closer to you. May this Easter season find you and Our Lord getting to know one another in a whole new way. Happy Easter!

—Tracy Earl Welliver, MTS (LPI)

LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA - RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Ven a Cristo

La vida es quizás el mayor regalo de Dios para cada uno de nosotros. Sin la vida, no podríamos experimentar todas las maravillas de este mundo, el amor de la familia y los amigos, y el gozo que proviene de usar nuestros talentos y habilidades. La vida misma es un regalo más profundo de lo que realmente podemos contemplar. En la Pascua, celebramos la vida. Porque en este día, Jesucristo conquistó la muerte y nos dio la oportunidad de una vida eterna. La maravilla, el amor y el gozo de este mundo no tiene que terminar. A través de una vida en Jesucristo, estas emociones se intensifican, y encontramos un cumplimiento aún mayor en este mundo.

Tal vez esta Pascua te encuentres abierto a dar el siguiente paso en tu relación con Jesús. Este podría ser el momento en que decidas seguirlo más de cerca y tomar en serio todo lo que él te ha dado. Si es así, bienvenido a esta travesía, donde hay muchos otros discípulos en este mismo trayecto que pueden ayudar a mostrarte el camino y compartir sus historias. Si no es así, esperemos que no tomes todo un año para que esta posibilidad sea considerada nuevamente. Jesús está vivo y esperando acercarse más a ti. Que esta temporada de Pascua los encuentre a ti y a Nuestro Señor conociéndose de una manera completamente nueva. ¡Felices Pascuas!

—Tracy Earl Welliver, MTS (LPI)

Readings of the Week / Lecturas De La Semana

Monday: Acts 2:14, 22-33/Ps 16:1-2a and 5, 7-8, 9-10, 11/Mt 28:8-15

Tuesday: Acts 2:36-41/Ps 33:4-5, 18-19, 20 and 22/Jn 20:11-18

Wednesday: Acts 3:1-10/Ps 105:1-2, 3-4, 6-7, 8-9/Lk 24:13-35

Thursday: Acts 3:11-26/Ps 8:2ab and 5, 6-7, 8-9/Lk 24:35-48

Friday: Acts 4:1-12/Ps 118:1-2 and 4, 22-24, 25-27a/Jn 21:1-14

Saturday: Acts 4:13-21/Ps 118:1 and 14-15ab, 16-18, 19-21/Mk 16:9-15

Next Sunday: Acts 2:42-47/Ps 118:2-4, 13-15, 22-24 (1)/1 Pt 1:3-9/Jn 20:19-31

Together in Mission

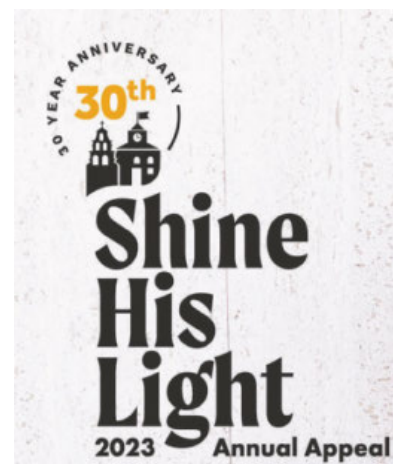
This year's cumulative Together in Mission goal is \$14.4M throughout all five regions. **St. John Chrysostom's Together in Mission goal is \$69,091.00.** As one Catholic community of faith, let's pray and reflect on how we can continue to help our struggling parishes and schools in the Archdiocese of Los Angeles. Thank you to all of you that donated to the 2022 campaign.

Unidos en Misión

La meta acumulativa de Unidos en Misión de este año es de \$14.4 millones en las cinco regiones, la meta de San Juan Crisóstomo es de \$69,091.00. Como una comunidad católica de fe, oremos y reflexionemos sobre cómo podemos seguir ayudando a nuestras parroquias y escuelas en dificultades en la Arquidiócesis de Los Ángeles. *Gracias a todos los que donaron a la campaña 2022.*

How to make a gift? / ¿Cómo hacer un regalo?

Visit/ *Visite* togetherinmission.org/give or use the QR code o *usé el código QR* or call / *llame a/* 213-637-7672 (M-F 8 am-5 pm) to make your 2023 pledge / *para hacer su promesa del 2023*



1st Annual
G A L A

Join us for an amazing evening
of dining, dancing, drinks & a silent auction.

SATURDAY APRIL 22, 2023
6 - 11 PM

1920S / FORMAL ATTIRE
This is a 21 and over event

PRESALE \$75 PER PERSON
UNTIL MARCH 31ST
\$90 Starting in April



ST. JOHN CHRYSOSTOM SCHOOL
530 E. FLORENCE AVE INGLEWOOD, 90301
(310) 677-5868



INFANT BAPTISMS FREE!

Here at St. John Chrysostom's we have Baptisms every first and third Saturday in Spanish and every second and fourth Saturday of the month in English. In order to encourage parents to baptize their children as soon as possible, which is what the law of the Church desires, **all fees will be waived when a baby is presented for Baptism within the first month of their birth.** The Church teaches that a child should be baptized as soon as possible after birth so please stop by the rectory to register your baby for Baptism two months before the due date. That way, after the birth, the baptism is ready to be scheduled.

¡BAUTIZOS DE INFANTES GRATIS!

Aquí en San Juan Crisóstomo tenemos Bautizos cada primer & tercer sábado en español y el segundo y cuarto sábado del mes en inglés. Con el fin de motivar a los padres a bautizar sus hijos lo más rápido posible después del nacimiento, **no se pedirá ningún donativo cuando se presenta un bebé para Bautismo dentro de su primer mes de nacimiento.** La Iglesia enseña que los niños se deben de bautizar lo más rápido posible después de nacer así que, por favor, pase por la rectoría a inscribir su bebe para Bautismo dos meses antes de la fecha de nacimiento. En esta manera, después del nacimiento el bautismo se puede programar.

PARISH MINISTRIES & ORGANIZATIONS
MINISTERIOS PARROQUIALES Y ORGANIZACIONES

- | | |
|--|--|
| <p>Nocturnal Adoration of the Blessed Sacrament Adoración Nocturna del Santísimo Sacramento
Jose Rivas
(310) 612 - 1315</p> <p>Altar Servers Monaguillos
Rectory Office
(310) 677 - 2736</p> <p>Armada Blanca
Estela Gallegos
(424) 646 - 0525</p> <p>Bereavement Ministry Ministerio de Dolientes
Berta Hernández
(310) 677 - 2736</p> <p>Caminando con Jesús Walking with Jesus
Maria Domínguez
(424) 223 - 1997</p> <p>Catholic Daughters of the Americas Hijas Católicas de las Américas
Clara Harris (310) 242 - 0028</p> <p>Cursillo de Cristiandad
Adán & Carmen Reyes
(310) 753 - 7300</p> <p>Escuela de Evangelización
Javier Santiago
(323) 396 - 6374</p> <p>Escuela de la Cruz
Guadalupe Lujano
(310) 431- 8476</p> <p>Extraordinary Ministers of Holy Communion Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión
(eng) Elizabeth Silverio
(714) 872 - 0603
(spa) Rosa Hernandez
(424) 222 - 2090</p> <p>Extraordinary Ministers of Holy Communion to the Sick Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión a los Enfermos
Deacon Juan Villaseñor
(310) 677-2736</p> <p>Grupo de Oración Sagrada Familia
Sr. y Sra. Raynaldo Ramirez
(310) 991- 8441</p> <p>Guadalupe Society Sociedad Guadalupana
Alberto Salgado
(310) 944 - 0187</p> <p>Guardians of Virtue
Denise Gomez
(323) 403 - 8006</p> | <p>Holy Family Living Faith Prayer Group
Ruben Sainz
(310) 462 - 9111</p> <p>Jóvenes para Cristo Young Adults for Christ
Alejandro Sanchez
(805) 890 - 5493
Lucila Ceja
(310) 671 - 6856</p> <p>Knights of Columbus Caballeros de Colón
(spa) Jesus Baron
(323) 334 - 6915
(eng) Hector Gutierrez
(310) 677 - 2716</p> <p>Lectors Lectores
(spa) Luis Pajuelo
(310) 703 - 2327
(eng) Linda Lewis
(310) 419 - 6299</p> <p>Legion of Mary Legión de María
Teresa Silva
(310) 673 - 9421</p> <p>Marriage Encounter Encuentro Matrimonial
Juan & Irene Pérez
(310) 672 - 8238
(310) 259 - 7026</p> <p>Natural Family Planning Planificación Natural de Familia
(spa) Miguel Moreno
(310) 748 - 4805</p> <p>Prayer Group Bible Study
Judith Nunez
(424) 456 - 7735</p> <p>Pro-Life Committee Comité de Pro-Vida
(eng) Patty Robledo
(310) 895 - 6261</p> <p>Society of St. Vincent de Paul Sociedad de San Vicente de Paul
Niccolo Rosselli
niccolorosselli@me.com</p> <p>St. Margaret's Center Centro de Santa Margarita
10217 S Inglewood Avenue
Lennox, CA 90304
(310) 672 - 2208</p> <p>Safeguard the Children Protegiendo los niños
Velia Vasquez
(310) 677 - 0168</p> |
|--|--|

3801 West Manchester Boulevard
 Inglewood, California 90305
 Located On the Grounds of
 Inglewood Park Cemetery
 Every Thing In One Convenient Location

INGLEWOOD

(310) 412-6811

Serving All Cemeteries

Cemetery Mortuary

FD# 1101



**Ciudad de Inglewood NUEVO
 Departamento de Protección de la Vivienda**

¿QUÉ ES LA PROTECCIÓN DE LA VIVIENDA?

El Departamento de Protección de la Vivienda fue creado por el Consejo de la Ciudad de Inglewood de conformidad con la Ley de la Asamblea 1482 que fue establecida por el Estado de California en 2019. El departamento fue promulgado para abordar específicamente las preocupaciones de los habitantes de la ciudad de Inglewood que alquilan, mediante la supervisión de las regulaciones para el aumento de los alquileres y las protecciones de desalojo por causa justa descritas en la Ordenanza N° 21-09 (Ordenanza de Protección de la Vivienda).

¿QUÉ ES EL REGISTRO?

El Departamento de Protección de la Vivienda pondrá en marcha un sistema de registro residencial en línea que obligará a **todos los propietarios y arrendadores** con dos (2) o más unidades en una parcela y/o propiedades de un Fideicomiso de Inversión Inmobiliaria (REIT), Corporación, o Sociedad de Responsabilidad Limitada (LLC), registrar su propiedad **independientemente de si se utiliza como alquiler o no.**

¿TENGO QUE REGISTRAR MI VIVIENDA SI NO LA UTILIZO COMO ALQUILER?

A partir del 9 de Diciembre de 2021, se canceló el registro obligatoria requerida para Viviendas Unifamiliares y Condominios que no son propiedad de un Fideicomiso de Inversión Inmobiliaria, Corporación, o LLC.

¿QUIÉN TIENE QUE REGISTRARSE?

PROPIEDADES RESIDENCIALES con dos o más unidades en una parcela y/o propiedades de un Fideicomiso de Inversión Inmobiliaria, Corporación o LLC, deben registrarse a través del Sistema de Registro Residencial Inglewood en línea, independientemente de si se utiliza como alquiler o no. Hay un número de tipos de propiedad que están exentos de pagar las tasas de registro; sin embargo, **la exención está supeditada al registro oportuno.** Los tipos de propiedad exentos son los siguientes:

1. Dúplex ocupados por el propietario (2 unidades residenciales en una parcela) siempre que el propietario haya establecido la residencia antes de que el inquilino ocupe la otra unidad, y la residencia del propietario sea continua.
2. Vivienda que ha sido expedido un certificado de ocupación en los 15 años anteriores a partir de la fecha actual.
3. Propiedades/Unidades cuyos alquileres sean inferiores al 70% del Valor Justo del Mercado.
4. Desarrollos de Vivienda Asequible con escrituras restringidas.

¿CUÁNDO TENGO QUE REGISTRAR MI PROPIEDAD?

El año fiscal del programa es el 1 de Octubre a Septiembre 30. Para el año inicial (1 de Octubre de 2021 - 30 de Septiembre de 2022), el Concejo Municipal retrasó la fecha de registro hasta el 7 de enero de 2022. El Registro Residencial de Inglewood estará abierto en línea a los propietarios y arrendadores de propiedades a partir del 7 de Enero de 2022 hasta el 31 de Marzo de 2022.

Tenga en cuenta que no se aplicarán las tarifas de registro para todas las propiedades registradas del 7 de Enero de 2022 al 31 de Marzo de 2022.

¿POR QUÉ DEBO PAGAR LAS TARIFAS DE REGISTRO?

Las tasas se imponen a las propiedades residenciales que se rigen por la Ordenanza de Protección de la Vivienda, cuyo objetivo es recuperar los costos razonables de la Ciudad asociados a la aplicación de sus regulaciones de protección de la vivienda, tal y como se describe en el capítulo 8 (Artículos 9 y 10) del Código Municipal de Inglewood, y los programas de inspección relacionados. **Se renunciarán a las tasas de todas las propiedades residenciales registradas con éxito entre el 7 de enero de 2022 y el 31 de marzo de 2022.**

PARA MÁS INFORMACIÓN, PÓNGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS:
 TELÉFONO: (310) 412-4330
 PÁGINA WEB: WWW.CITYOFINGLEWOOD.ORG
 EMAIL: HOUSINGPROTECTION@CITYOFINGLEWOOD.ORG

¡IMPORTANTE!
 Por precaución, y en interés de la salud y la seguridad pública, el Departamento de Protección de la Vivienda de la Ciudad de Inglewood ha cancelado todos los Talleres de Registro Residencial programados hasta nuevo aviso.

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502



SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.



CALL 800-950-9952

BELLANTE REALTY

Serving Parishioners for Over 50 Years

For Free Estimate of Value

Call (310) 671-6187

Protecting Seniors
 Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



**CATHOLIC
 CEMETERIES
 & MORTUARIES**

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church
 serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in
 Los Angeles, Ventura and
 Santa Barbara counties

CatholicCM.org



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. John Chrysostom Church, Inglewood, CA

B 4C 05-4020



**Vacaciones
"All Inclusive" a
Mexico, El Caribe
y Europa**

*Especialistas en Tierra Santa
con guías en Español*

310.623.8687

227 W. Manchester Blvd., Inglewood, CA
cst32039800-40



RAH
REALTY & INVESTMENTS

Buy & Sell
Specializing in Single
Family Homes &
Multi-Units
Parishioner for
Over 43 Years

Serving the Real Estate Community for Over 30 Years

RUTH A. HAYLES
BROKER/REALTOR

DRE 00842547

213-878-1862

rah@rahrealtyinvestments.com
www.ruth-hayles-rahrealty.com



Most Insurance Accepted

**FREE TRANSPORTATION
TRANSPORTE GRATUITO**

PROVIDING SUPPORT IN YOUR RECOVERY. THE EXPERIENCE YOU NEED!



Dr. Ronnie Johnson, Jr. DPT, DOPCS



Dr. Amanda Ramirez DPT

**Se Habla
Español**

Dr. Danielle Wortham, DPT, DOPCS • Aimet Balart, Massage Therapist • Tanawaja Bailey, Occupational Therapist

Work Related Injuries • Car Accident Injuries • Shoulder and Neck Pain
Hip or Knee Replacement • Sports Injuries • Neurological Issues
Back Pain • Post-Surgery Rehabilitation • Occupational Therapy

575 EAST HARDY STREET #105, INGLEWOOD, CA 90301
(310) 412-0100 • info@RJPhysicalTherapy.com

www.RJPhysicalTherapy.com

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin
emailed to you
every week.



Visit www.parishesonline.com

catholicmatch[®]
California



CatholicMatch.com/myCA

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family **FREE Shipping**
FREE Activation
NO Long Term Contracts



This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!



CALL NOW! **800.809.3352**

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

"I have peace of mind...
Mom remains independent."



Lighthouse
Memorials & Receptions

TRADITIONAL FUNERALS
CREMATION
PRE-PLANNING

New name, same ownership.
McCormick Center - Inglewood FD 292

310-792-7599 • LAFuneral.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. John Chrysostom Church, Inglewood, CA

A 4C 05-4020